



Franckesche Stiftungen zu Halle

Joh. Christoph Nehrings Manuale Juridico-Politicum, Diversorum Terminorum Vocabulorum [et]c. Oder Hand-Buch/ Der fürnemsten erklährten ...

Nehring, Johann Christoph Gotha, 1701

VD18 12686638

[U., V.]

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate aus den Digitalen Sammlungen des Studienzentrums August Hermann Franckes sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden.

Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden. Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich an das Studienzentrum August Hermann Francke: (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents from the digital collections of the August Hermann Francke Study Centre are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the August Hermann Francke Study Centre of the Francke Foundations. If digital documents are published, the Study Centre is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests a wine in the studienzentrum ann Francke Study Centre: studienzentrum francke-halle.de (studienzentrum francke-halle.de)

TY 900 Tutus, a, um, ficher. Tutius, ficherer. Vacans, leer/ Tuus, a, um, gal, ton, ta, ton, Ital, tuo, tua, dein. Vacant TY. Ympanites, eine Art von Bafferfucht/ da bet Vacanti Vacare, Bauch von wafferfüchtiger Materie fo mußi bart angurühren ift wie eine Paucfe. oder Typus, gal. type, ital. tipo, ein Borbilo. Vacat, typice, da etwas vorgebildet/ fo funffrig in bet Vacatio That geschehen foll. Tyrannice, gall. tyranniquement, ital. tirannica-Mus Vacatio mente, gewaltthatiger tyrannifcher Weife. Tyrannicus, a, um, gal. tyrannique, ital. tirannico, ter le Vacca f gewaltthatig/tyrannifch. Tyrannis, gall. tyrannie, ital. tirannide, die Enrans haffe Vacillar nen/ Gewaltthatigfeit / Graufamfeit / Grims migfeit/Unbarmhergigfeit/Unmenfchheit/280. taun teren. Stem/ein Regiment/ worinnen einer res Vacilla Vacuar gieret/und nur auf feinen Dlugen fiebet. Vacuus Tyrannifer, iren/ blutgierig / graufam / grimmig/ Vadimo hefftig/ ubel/ unbarmhernig/ unmenfchlich mit einem umgehen und gebahren / tyrannifch plas Vagabu gen/fehr wuten. Stem/herrichen/regieren do, f Tyrannus, gall, tyran, ital. tiranno, ein Eprann/ Subst Blut-Sund/ Butterich. Jeem/ ein herr/ bet Vagabu Vagant auf feinen Dingen fiebet. Tyro, ein Anfanger/ junger Rriegsmann. cher. Vagare, Acances, voc. gall. fedital, vacanza, bie vacants/ gabo der Fenertag / Uhrlaub / die Erlaffung/ Idow Vaillan Frenheit. Item/ die Entledigung/ ledige haffi Stelle/der Plat/ Raum. VaVacans, gall, vaquant, vacant, ital. vacante, ledig/ leer/offen/fren/unbefest.

Vacantes, die feeren Plage ben ben Goldaten.

Vacantia bona, erblofe Guter.

Vacare, ciren/ gall. vaqueur, ital. vacare, fenren/ mußig fenn/ ledig fenn/ offen ftehen/als ein Umt oder Stelle/ vacirend/ ledig.

Vacat, es ift leer.

VERM

C

t

F

1

10

1/

e

Vacatio, gall. vacation, ital. vacanza, die Ruhe/ Muffe. Item/ wieverher gedacht.

Vacatio munerum, wird genennet/ wenn die Hem. ter ledig fenn.

Vaccæ ferreæ, eiferne Rube / fo auf den Gutern baffeen.

Vacillare, lat. & ital iren/ hin und wieder wanden/ taumein/wandelmuthig fenn.

Vacillatio, das hin und wieder wancfen.

Vacuare, iren/ ausleeren/ leermachen.

Vacuus, a, um, gal. vuide, ital. vacuo, leer.

Vadimonium, die Burgichafft.

Vagabundus, a, um, Gal. vagabond, ital. vagabondo, fluchtig/unbeständig/unstet/umschweissig. Subst. ein Landlauffer/ Landstreicher.

Vagabundi, Berren-lose Knechte/ Bunerfanger. Vagant, der allewege umber laufft/ ein Landstreicher.

Vagare, vagari, Gal. etre vagabond, ital. effere vagabondo, vagare, iren / herum lauffen/ herum schweiffen/ herum streichen/ herum treiben.

Vaillant, voc.gal. fed ital. valente, beheret/ mannbafft/ tapffer.

E 113

The same

Vala-

VA 902 Valable, valide, voc. gal. fedital. valevole, gulfig/ . Valva frafftig/rechtmeßig. Vale, gehab bich mohl/ GOtt befohlen/ lebe mohl. Valediciren/ abbancfen/ Abschied nehmen / Gott befehlen/ die Welt gefegnen. Item/ abfagen/ fich eines Dinges begeben. Valere, gall, valoir, ital, valore, gelten/ foften/ werth fenn. Valereux, ital. valorofo, tapffer/mannhafft. Valeureusement, ital, valorosament, tapfferlich! mannlich. Valeur, suche valor. Valet, ital. valletto, der Abschied / gute Machtges bung. Item/gall. ein Diener/ Aneche. Valet de Chambre, ein Cammer Diener/ Camers Jung. Valet de pied, ein Juffnecht. Valeter, dienen/ein Diener oder Anecht fenn. Valetudinarius, gal, valetudinaire, ital, valetudinario, francflich/ ber nicht gefund ift. Valetudo, Rranetheit oder Gefundheit. Valider, ital. validare, befraftigen/fraftig machen. Validité, ital. validità, die Gutigfeit/Strafft. Validus,a,um,gal.valide, it. valido, gulfig/frafftig. Vallum, ein Danim. Je. ber Ball zwifchen zwegent Paffenen ober Rondeelen. Valor, Gal. valeur, ital. valore, valuta, der Preis/ die taxa, un wird in Wechfel-Briefen nicht valor, fondern valuta gebraucht. St. bedeutet diefes ABort die Capferfeit/Berghaftigfeit/Mannheit/ Die Krafft/bas Bermege. Ferner Die Burdigung/ 250

æsti

gun

Valvir

Vanef

Vange

Vange

Vangu

Vanita

Vanita

Vanus

Vapo

Vapor

Vapor

Variai

Varia

Varia

nich

cte/ Varia

bei

CF!!

 \mathfrak{V}

Patie

Varie

DEG

fe

uni

Mu

Feit

frai

wei

aftimation ober valvation der Mung. Gorten. Valvation, die Bemahrung/ Schagung/ Burdia gung/ ber Uberschlag.

Valviren/bemahren/fchaken/wurdigen.

Vanefeere, iren/ junichte werden.

VALUE

3/

Í.

tt

1/

1/

DE

es

Pa.

2-

190

3.

cik

6/

्रा १९

it

19/

i-

Vangence, f. vengence, voc. gal. die Mache.

Vanger, f. venger, voc. gall. rachen.

Vanguardia, suche Avantgarde.

Vanitas, gal.vanité, ital. vanità, vanitat/ die Eitels feit/ Michtswurdigfeit/Berganglichfeit/Unbes frandigfeit.

Vanitas Vanitatum, Die Gitelfeit aller Gitelfeit.

Vanus, a, um, gal. vain, ital. vano, vergeblich/nichts werth.

Vapor, gall. vapour, ital. vapore, der Dampf/Dunft. Vaporatio, gal. vaporation, ital. vaporazione, die Ausdunftung.

Vaporeux, ital. vaporoso, dampfig/ dunstig.

Variable, voc. gall, fedit al. variabile, veranderlich/ unbeffandig/ mancelmuthig.

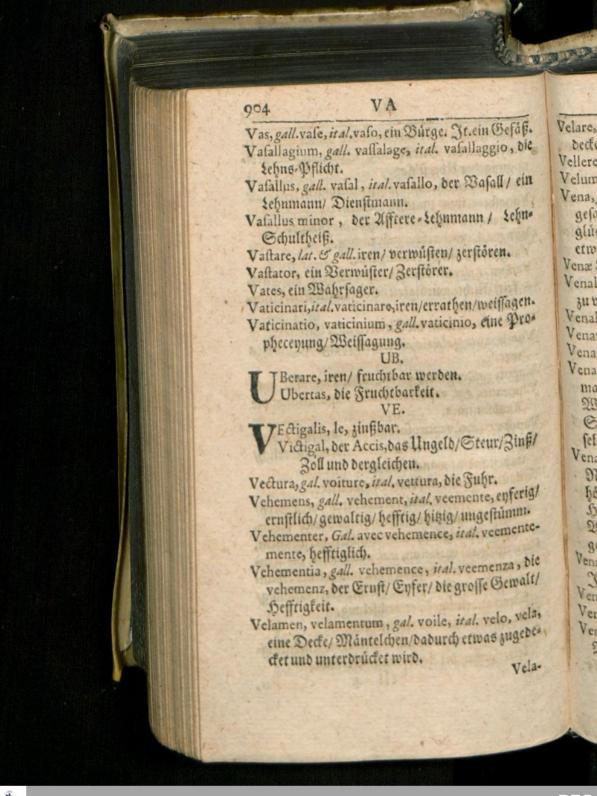
Varians, der nicht aufeiner Rede bleibet.

Variare, gall. varier, iml. variare, iren/ verändern/
nicht auf einer Rede bleiben/hin und wieder waus
cfe/unbeständig senn It. verwandeln/verwechseln.
Variatio, gall. variation, ital. variazione, die Uens
derung/ Beränderung/ hin und wieder Wans
chung/ Unbeständigteit. It. die Bertauschung/
Berwandelung/ Berwechselung.

Vatie, mancherlen/unterschiedlich.

Varietas, gall. varieté, ital. varietà, die Bielfaltigfeit. Item/ die Menderung/ Beranderung.

Ell 4 Vas,



VE

605

Velare, gal. voiler, ital. velare, iren/ verbergen/verbecken/unterbrucken.

Vellere, iren/ abreiffen.

E.

ie

in

ne.

n.

04

18/

ig/

ite-

Die

ilt/

ela,

deal

ela-

Velum, gall. voile, ital. velo, ein Schiff. Gegel.

Vena, gal. veinne, ital. vena, eine Aber. Item/wird gesagt/ der hat eine gute venam, das ist/ er ist gluckselig oder geschwinde in einem Dinge/ oder etwas zu machen.

Venæ Sectio, ein Aberlaff.

Venalis, le, gal. vendable, venal, ital. venale, das su verfauffen ist/feil.

Venaliter, fauffemeise.

Venari, gal. chaster, ital. cacciare, jagen.

Venatio, gal. chasse, venerie, die Jagt.

Venatio major five superior, die hohe Jogt/ da man das hohe/grobe/ grosse/ schwarze und rothe Wildpret jagen darff/ als da find Hirsche/ wilde Schweine/ Baren/ Trappen/ Auerhanen/ Hassel-Buner/ Birch-Huner/ Schwanen/ 20.

Venatio minor five inferior, die Nieder- Jagt/
Mieder-Wild-Bahn/flein Weidwerch/darzuges
hören die Dachfen/Hafen/wilden Katen/FeldHüner/ Schnepffen/ Enten und dergleichen/
Waffer-Wögel/wilde Tauben/ Krammets-Bös
gel/ Lerchen/ 20.

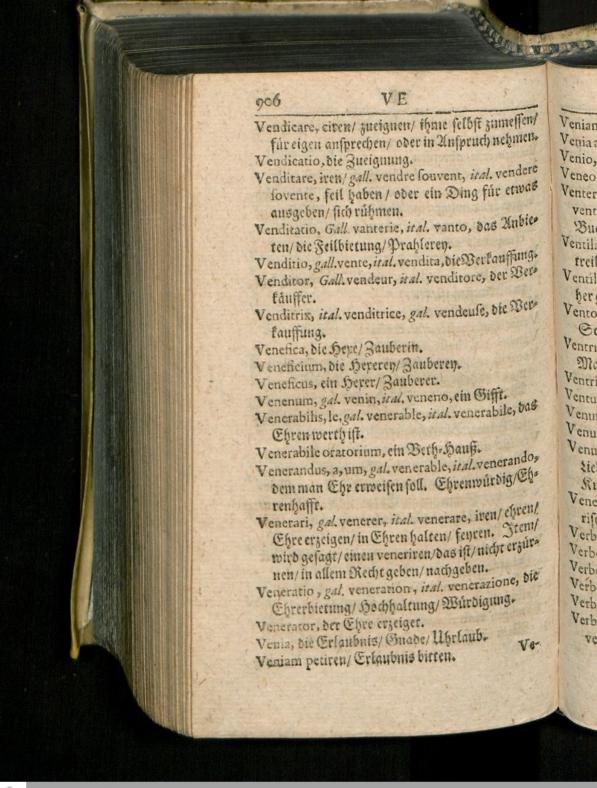
Venator, Gall. veneur, chasseur, ital. cacciatore, ber

Jager. Vendere, Gal. vendre, ital. vendere, verfauffen.

Vendibilis, le, ital. vendibile, faufflich.

Vendibili vino non opus eft hedera, einem guten Wein barff man fein Zeichen ausstecken.

Ell 5 Vendi-



VE

W. W. T. T. T.

ent

C130

ere

nas

ries

ngs

ers

cra

nas

100

Eh=

ent.

m/

ilta

bie

VB-

907

Veniam impetriren/Uhrlaub und Gnade erlangen. Venia mtatis, das Nachschen des Alters.

Venio, venire, gall. venir, ital, venire, fommen.

Veneo & veneor, venire, verfaufft werden.

Venter, Gal. & ital. ventre, der Bauch. Plenus venter non fludet libenter, ein voller Bauch zum Buch nichts faugt.

Ventilare, lat. & ital. iren/bie Gache hin und wieder treiben/oder legen/vor Gericht schweben/ freite.

Ventilatio, wird genennet/ wenn ein Ding bin und ber geleget wird/ein Streit.

Ventoufe, voc. gal. fed ital. ventofa, ein ventofe, Schrepftopf.

Ventriculus, Gal. ventricule, ital. ventricolo, der Magen.

Ventriculus cordis, die Berg. Grube.

Ventus, gall. vent, ital. vento, der Wind.

Venundare, iren/ verkauffen.

Venundatio/ die Berfauffung.

Venns, lat. & gall. fed ital. venere, die Gottin ber Liebe. It. die Liebe felbft. In Chymicis wird venus Rupffer genennet.

Venereus, a, um, gall. de venus, ital. venereo, venerisch/ verliebt.

Verbaliter, mit Worten.

Verbera, Schlage/Streiche.

Verberare, schlagen.

Verbose, weitlaufftiglich.

Verbofus,a, um, mit vielen Worten/weitlauffrig.

Verbum, gall. verbe, ital. verbo, ein Wort. Bona verba quæso, ich bitte/gib mir gute Wort.

Ver-

VE 800 Verlifica Verbi causa vel gratia, als jum Erempel. Verba præscripta, fürgeschriebene Bort. den/S Verba relativa, wiederholete Borte, fo fich auf ets Verlifica derp was anders beziehen. Verborum obligatio, five stipulatio, die mindliche Versio, Berpflichtung / fuche oben: Obligatio ex con-Umf tractu num. Il und ftipulatio. tchun Verè, gal. veritablement, ital. veramente, beweiße in eir Versio i lich/warhaffriglich/gewiß. dem Vereri, befürchten/ beforgen. Verificare, Gall. verifier, ital. verificare, iren/ bes Verfus, Bert weifen/ barthun/ befrafftigen/ bewähren. Verificatio, voc. gal. fed ital. verificatione, der Des Verfute weißthum/ die Beweisung / Darthung Be-Verfutu Vertere fraffrigung/ Bemahrung. Verifimilis, le, gat. vray femblable, ital, verifimile, Febre Schen der Wahrheit ahnlich. Verisimiliter, mit einem Schein ber Warheit. esw Veritable, voc. gal. fed lat. verus, ital. vero, veritameni Verte, f bel, warhafftig. Verus, a Veritablement, suche verè. Veritas, Gall. verite, ital. verita, die Barheit. Ve-Veficat Ban ritas odium parit, suche obsequium amicos. Vesper, Vernacula lingva, die Mutter Sprache. Verficulus, ital. versetto, gall. petite verset, ein Bergute Vefper ficul/ Berflein/ Zeil. Verfari, verfiren/in einem Ding oder Bercf begrif. iper Veftiga fen fenn/ mit etwas zu thun haben/ umgehen. Verfirt wird gefagt: wenn einer in einem Din-Vestigi ge befchlagen/ erfahren/ geubt und fundig ift. fpul Verlificare, verlificiren / Berf oder Reimen mazeig chen/ fcmieden.

N THE PARTY OF

Verlificatio, gall. verlification, das Reim fchmieden/Berg machen/bichten.

Versificator, gall. versificateur, Iral. versificatore, ber Doet/ Reimen-Schmied/ ber Berg machet.

Versio, gall. & comm. version, ital. versione, die Umkehrung/ Wendung. Item/ die Dollmetschung/ Ubersehung einer Schrifft oder Buchs in eine andere Sprach.

Versio in utilitatem civitatis, die Abwendung gut bem Rugen ber Stadt.

Versus, gal. & comm. vers , ital. verso, eine Beile/

Versute, geschwindiglich/ listiglich. Versutus, a, um, geschwinde/listig.

Vertere, gall, convertir, ital. convertire, iren/ umfehren/ wenden/ umwenden. Stem/ bollmetfchen/ in eine andere Sprach versetzen. Vertatur, es werde umgewand. Verte, fehre/ schlage ober wende um,

Verte, fit calceus, umgefehrt/ so wirds ein Schuch. Verus, a, um, gall. vray, ital. vero, wahr/wahrhaftig. Vesicatorium, das mit seiner Hige Blasen auf die Band machet.

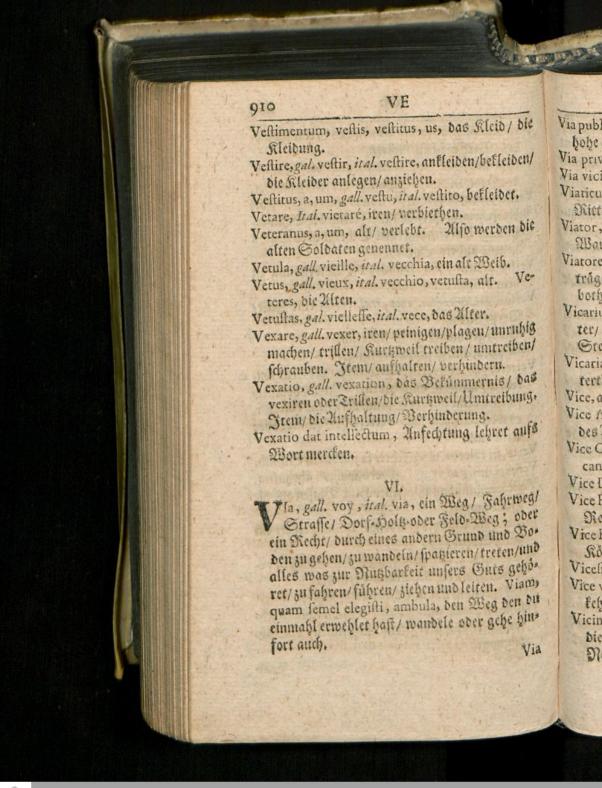
Vesper, gall. vespre, der Abend. Bonus vesper, ein guter Abend.

Vespertinus, a, um, jur Abende Zeit. Hora 6, vespertina, um die 6te Abend Stunde.

Veftigare, iren/nachforschen/ nachfpuhren.

Vestigium, gall, vestige, ital. vestigio, die Machspuhr/Fußtapsfe. Item/ein Zeichen/eine Unzeigung.

Vefti-



Via publica consularis, sive militaris, sive Regia, die bobe Ronigs-land-ober Beer-Straffe.

Via privata, ein gemeiner Solk-oder Feldweg.

Via vicinalis, ein Dorfweg.

ie

19

15

go

FB

g/ er

0.

nd is

niy du

113

lia

Viaticum, gal. viatique, ital. viatico, eine Zehrung/ Rieterzehrung/Reisepfennig/Zehrpfennig.

Viator, gall. un voyageur, Ital. chiviaggia, der Mandersmann/ ein Reisender.

Viatores, gall.messagers, ieal.messaggiori, der Briefträger/ die geschwohrne Frohn-oder Gerichtsbothen.

Vicarius, Gall. vicaire, ital. vicario, ein Statthalter/ Berwalter/ Berwefer/ ber eines andern Stellevertritt.

Vicariat, voc. gall. fedital. vicariato, das Statthal. terthum/ die Statthalterschafft/ Berwaltung.

Vice, anffatt. Vices, die Stelle fc. vertreten.

Vice Admiral, ital. vice ammiraglio, ber an fatt bes Ibmirals commandiret.

Vice Cancellarius, Gall. vice chancellier, ital. vice cancegliere, der an fratt des Canglers ift.

Vice Dom, an ftatt des Beren.

Vice Regent, ital. Vice Regente, ber an ftatt bes Regenten ift.

Vice Roy, ital. Vice Re, an ftatt bes Konigs/ein Königlicher Statthalter/ Schalt-Konig.

Vicelima, das zwankigfte Theil.

Vice versa, eines ums andere/hinwiederum/umger

fehrt.

Vicinia, vicinitas, gall. voisinage, ital. vicinanza, bie Nachbarschafft, In vicinia, in der Mahe oder Machbarschafft. Vici-



VI 912 Vicinus, gal. voifin, ital. vicino, der Machbar. Vidim Vicini circulorum Prafecti, Die nechfigefeffene Rriegs Dbriften/ welchen von der Ranferlichen Cammer aufgetragen wird / wenn fonft wegen der Macht des Beflagten/die gerichtliche Sulf fe nicht geschehen fan / daß fie folche Bulffe gu Vidua, gleich wider ben Beflagten berrichten. Viduit Victor, gal. vainqueur, victorieux, ital. vincitore, vittoriofo, der Uberwinder. Victoria, gal. victoire, Ital. vittoria, die victori, die Vidua Eroberung/Uberwindung. Victorieusement, voc. gal. fed it al. vittoriosamente, Viduu fieghaffriglich/triumphirend. Victoriosus, a, um, Gall, victorieux, Ital. vittorio, Vigére fieghaffrig/ fiegreich. Victorifiren/ ben Gieg erhalten/ überwinden/ ge-Vigefi Vigil, winnen/erobern/obliegen. Victualia, Gall. victuaille, Ital. vittovaglia, die vi-Vigile Etualien werden genennet allerhand effende Vigila Waaren/bie Mahrung/ Lebengmittel/ der Proviant/ das Mußtheil. Victus, us, die Dabrung/ ale Effen/ Erincfen/Rleis Vigila dung und bergleichen. Vigila Victus, a, um, der Uberwundene/überwunden. Videre, gall, voir, ital. vedere, fehen. Vide, fiehel befiehe/fchlage nach/fchlage auf. Gein viderut Vigila geben/ heift feine Mennung fagen. Vidimiren/heift wenn eine Abschrifft eines Briefes Vigor gegen das Original gehalten/ und gegen einan. der überfehen und verlefen wird/ und der Notarius oder Richter/ die Abschrifft unterschreibet Vidiund befregelt.

poer

gege

thm

rich

wir

Vid

wir

ttar

gri

mu

ate

wo

lan

too

Vigo

lid

Vidimus, vidimation, die Machfehung/Uberfehung voer die Abfchrifft/fo vom Richter oder Notario gegen das original gehalten/felbige verlefen/von thm unterfchrieben/besiegelt/und mit seinem Gerichts. Giegel/oder Notariat-Signet befräftiget wird.

Vidua, gal. vne veuve, ital. vedova, eine Birbe.

Viduitas, gall. veuvage, viduité, ital. vedovanza, die Viduitat/der Bitmenstand.

Viduatus, a, um, beraubt/entblofet. Gleichfalls wird gesagt: in viduatu, das ift / im Witwens fand sc. leben.

Viduus, a, um, beraubt. Jt. ein Witwer-

Vigére, gal. estre vigoreux, etal. essere vigoroso, grunen/frafftig senn.

Vigefima pars, ber gwantigfte Theil.

Vigil, Gall. qui veille, ital. vigile, der Bachter.

Vigiles publici, die Dacht und Schaar Bachter.

Vigilans, gal vigilant, ital. vigilante, fleißig/hurtig/ munter/forgfam/wachfam/der auf ein Ding acht giebt.

Vigilanter, Ital. vigilante, gal. vigilant, fleißiglich/ wacker/wachsam.

Vigilantia, gal. vigilance, ital. vigilanza, die Vigilanz, die Gorgfältigfeit/ Wachsamkeit.

Vigilare, gall veiller, ital. vegliare, vigilare, iren/ wachen/auf ein Ding achrung haben.

Vigor, ital. vigore, gall. vigueur, die Rrafft/ Statde/ das Bermogen/der Bohlftand.

Vigoureusement, ital. vigorosamente, hershaftigelich/tapfferlich.

Mmm

Vi-

ne

en

1/3

ills

re,

die

te,

10,

ges

vi-

de

103

ets

hel

ur

es

Illa

ta-

et

di-

VI 914 Vigoureux, ital. vigurofo, frisch/ hurtig/ lebendig/ Viola, 8 lebhafft/ munter/ herthafft/tapffer. ge/ 2 Vilain, voc. Gal. fedital. villano, garftig/ unflatig/ eine grob/baurifch. Ferner/farg/filgig. Violina Vilaine, voc. gall. fedital. villania, die Unflatigfeit/ Geig Unreinigfeit. Stem/ bie Filtigfeit/ Rargheit. Violare Ferner/ die Schande/ Schmach/ Unehr. fchro Vilainement, voc. gall. garstiglich / unflatiglich / berti schändlich/ unzüchtiglich. Violatio Vilipender, voc. gal. fed it al, vilipendere, gering digu schäßen/ verachten. Uber Vilis, le, Gall. vil, ital. vile, gering/verachtlich. Vi-Violato liores, die geringere. den Villa, ein Forwerch/ Menerhof. Violent Ville, voc. gal. eine Stadt. gew Vincere, gall. vaincre, ital. vincere, überwinden. Violent Vinculum, ital. vincolo, ein Band. Seff Vinculiren/verbinden/ verfnupffen. rann Vindemia, gal. vendange, Ital, vendemia, ber Serbit Violent die Beinlefe. tig/ Vindex, gal. vengeur, Ital. vindice, vindicatore, bet misch Rächer. Vir, eir Vindicare, gall.vanger, ital.vindicare, ciren/zueiges Vires, nen/als fein eigen fuchen/eifern/rachen/ftraffen. Vires re Vindicatif, voc. gal. fedital. vendicativo, rachgierig. Virgini Vindicatio, gal, vengeance, ital, vendetta, die Bueige frau nung / Rache. Stem/ Die Rlage wegen eines Virgo, Guts. Virgula Vindicta privata, bie eigene Rache. Virilis, Vinum, gal. vin, ital. vino, der Wein. Ber Vino vendibili &c. fuche oben: Vendibili vino &c. Virilis ! ViolaViola, gal. viole, Ital. viola, die Viol/Fiedel/Geige/ Baß. Geige. Bosse de viole, Ital. violond, eine groffe Baßgeige.

Violina, gal. violon, ital. violino, eine Discant-

Violare, gall. violer, ital. violare, iren/ beleibigen/ fchwachen/verlegen/Gewalt thun/verderben/ubertreten. Torum violare, suche oben: Torus.

Violatio, gal. violation, ital. violazione, die Beletdigung / gewaltsame Zerstörung / Werlenung/ Ubertretung.

Violator, gal. violateur, ital. violatore, der Schas den thut/ein Ubertreter.

Violenter, yall, violemment, ital. violentemente, gewaltsamer Weise/mit Gewalt/ungestümlich.

Violentia, gall. violence, ital. violenza, die violenti/ Hefftigkeit / Gewalt / die Gewaltsamkeit / Enrannen/ der Nothzwang/ Ubermuth.

Violentus, a, um, gall, violent, Ital. violento, hefftig/ gewaltig/ gewaltthatig/ grausam/ thran-

vir, ein Mann.

Vires, die Rraffte.

Vires rei judicatæ, Rrafft Rechtens sc.erreichen. Virginitas, gall. virginite, ital. virginita, die Jung-

frauschafft.

Virgo, gal. vierge, ital. vergine, die Jungfrau. Virgula Mercurialis, eine Buntschel-Ruthe.

Virilis, e, iral. virile, mannlich / pro virili, nach) Bermogen.

Virilis portio, suche oben: portio virilis.

Mmm 2

Viri-

13/

ig/

it/

it.

6/

119

7i-

1

ber

ges

en

ig.

ige

nes

&co.

la-

VI 916 Virilitas, gall. virilité, Ital. virilità, die Mannbarbie ho feit. pilco Viriliter, gall. virilement, ital. virilmente, mante haftiglich/mannlich/tapffer. Viripotens, Mannbar. Virtus, gall. vertu, ital. virtu, die Eugend. Vis, das Bermogen/die Bewalt/Rrafft. Vifage, gall. ital. vifo, Lat. vifus, das Geficht / Ingesicht. Vis armata, die Gewalt/fo mit Baffen und Gewehr geschicht. Vis bonorum raptorum, gewaltthatiger Raub und Wegnehmung der Guter. Vis privata, die heimliche Gewalt/ welche ohne Waffen geschicht. Vis publica, die öffentliche Gewalt / welche durch Waffen geschicht. Visibilis, le, gall. visible, ital. visibile, visibel, ficht. bar/ offenbar/fund. Visibiliter, gal. visiblement, ital. visibilmente, sicht. barlich/fichtbarlicher Beife. Visio, gal, vision, ital. visione, das Gesicht/bas Ges hen/die Unschauung. It. eine Ginbildung/ein Gedancfe/Einfall/Eraum. Visitare, Gall. visiter, Ital. visitare, iren/ besuchen/ heinfuchen/besehen/besichtigen. Visitatio, gall. visitation, ital. visita, die Befuchung/ Beimfuchung/Befehung/Befichtigung. Visitator, gall. visitateur, ital. visitatore, ein Befich tiger/der eine Rirche oder Schul befiehet. Visitatio ecclesiastica, Kirden . Visitation, wann

te zu Sch ande erfeß Visite, 1 Befi Vifta, v Mad Vifte, 7 Vistesse Vitiare gen. Vitaliti fein wol get mit verl trac ran Leib Vitios haf Vitio Laf Vitiur M Vitius

00 eti die hohe Landes. Obrigfeit/vermoge des Juris Episcopalis fo fie hat/burch gewiffe darzu Deputirs te ju gewiffen Zeiten des Jahrs Kirchen und Schulen befuchen laft/damit/was in einem und anderen irgend mangelt / moge verbeffert und erfeget werden.

Vifite, voc. gall. fed ital. vifita, eine Beimfuchung/

Besuchung.

Vifta, voc.ital. ober à vifta, das Gehen/bie Muf-ober Machficht/fo in Wechfel-Zetteln brauchlich.

Vifte, voc. gall. gefchwinde/fchnell.

Vistesse, Seichwindigkeit/ Schnellheit. Vitiare, iren/ årger machen/verderben/zu fall brin.

A MINTON

are

ntto

Mn.

ehr

und

bne

irch

icht.

icht.

Se.

/ ein

hen/

ung/

etich.

vann

Die

Vitalitius contractus, in welchen der Creditor von feinem Debitore ihm 10/ 16, Reichsthaler und wol drüber an Binfen fur jedem hundert bedinget / und zwar defimegen / weilen das Capital mit dem Leben und Absterben des Creditoris verlohren gehet/ wegwegen auch folcher Contractus vitalitius h. c. ad vitam Creditoris durans, genennet wird. In Belgio vocatur, eine Leib-Renthe.

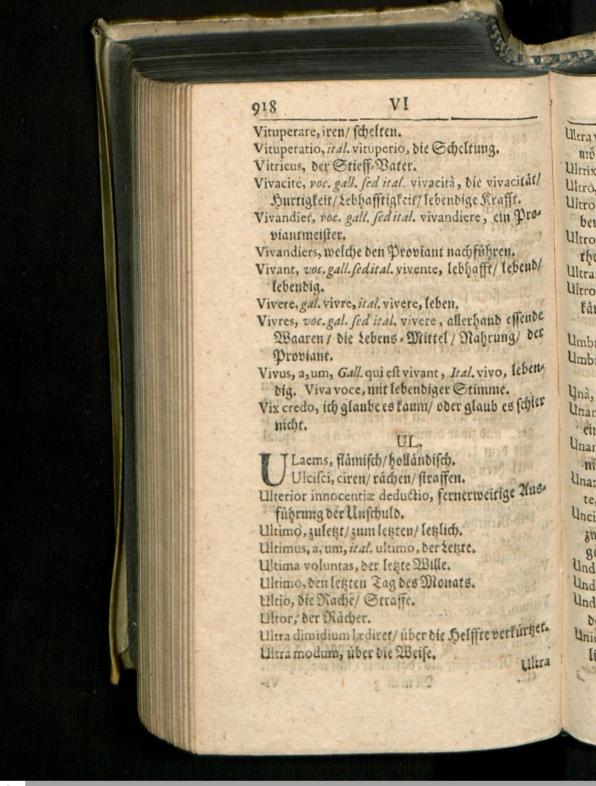
Vitiosè, gal. vitieusement, ital. vitiosamente, Easter-

haftiglich.

Vitiosus, a, um, gal. vitieux, ital. vitioso, vitios/ lafter-oder Mangelhaftig. It. falfch/verfalfcht. Vitium, gal. vice, ital. vitio, ein Gebrechen/ tafter/

Mangel.

Vitium naturæ, ein Lafter ober Mangel / fo einer bon Matur hat/ als: daß einer nicht wohl horet. Mmm 3 etc.



UT

919

Ultravires hereditatis f. patrimonii, über das Bermogen der Erbschafft.

Ultrix, die Racherin.

WINDS

tát/

dros

end/

ende

Der

bens

chier

Mus

rhet.

Ultra

Ultro, frenwillig fc. geftehen.

Ultro citroque, fin und wieder/unter einander auf benden Seiten.

Ultro offeriren/freywillig darreichen / oder anbie-

Ultraneus, a, um, frenwillig/ gutwillig.

Ultronea confessio, ein frenwilliges/ gutfiches Be-

UM.

Umbra, gall. ombre, ital. ombra, der Schafte. Umbrage, fuche ombrage.

UN

Unà, jugleich.

Unanimis, e, unanimus, a, um, gall. & ital. unanime, einhellig/einmuthig/einteachtig.

Unanimitas, gal. unanimité, ital. unanimità, die Eis

nigteit/ Cinmuthigfeit.

Unanimiter, gal. unanimement, ital. unanimamente, einmuthiglich/einhelliglich/eintrachtiglich.

Uncia, gall. once, ital. oncia, eine Unie oder der dwolffre Theil einer Erbschafft oder andern Dinges. Item einhalb Loth.

Unde, gal. d'où, ital. d'onde, woher.

Undecimo, jum eilffren.

Undecimus, a um, Gall. onzieme, ital. undecimo,

der eilffte. Unice, Gall. uniquement, ital. unicamente, einig-

lich/ fonderlich. Mm m 4

Uni-

UN 920 Unigenitus, ein einkiger Gohn. Unio, gall. union, ital. unione, die Ginigung/ Dite einigung/ Die Ginigfeit/Gintrachtigfeit. Jem/ der Wergleich/ Bererag. Unio prolium, die Ginfundschafft. Guche weiter oben : Pactum acquifitivum n. z. verb. Pactum unionis prolium. Unitas, gal. unité, ital. unità, die Einigfeit/ Bleid) bett. Uniter, Gall, unanimement, ital, unanimamente, gleichlich/einmuthiglich. Universalis, le, gall universel, ital. universale, univerfal, allgemein/durchgehend. Univerfalité, ital. univerfalità, die Allgemeinheit. Universe, gal. universellement, stal, universalmente, insgemein/fammtlich. Universitas, gal. université, ital. università, die Universitat/ Academie, bobe Schul. Item/ Die Gemeinde. Universus,a,um, Gall. univers, ital.universo, ganti allgemein. Unus, a, um, gall. un, ital. uno, ein/einer. Uno animo, einmuthiglich. Uno contextu, auf einmahl / ohne Machlaffung/ daß nichts darzwischen tommt/ fo in Teftamens ten geschehen muß. Unum & idem, eines wie das ander. Undecimes, a um, out onrieme, ital una /Ocabularium, gal. vocabulaire, ital. vocabue lario, ein Worter. oder Aufschlag. Buch. Voca-

FRANCKESS STIFTERS Vocat

Vocal

Voca

Vocat

000

der

It

die

ter

D

eir

Voca

Volar

Vola

Vola

Vola

fte

be

ne

Si

Volé

Vole

Vole

Volt

Vol

Si

Si

m

Volu

D

Vocabulum, gal. vocable, ital. vocabolo, ein Bort oder Nahme.

Vocalis, le, gat. vocal, ital. vocale, ffimmbar. It. ber Laut. Buchffab.

Vocare, ciren/ruffen/ ju einem Dienft oder Umpt. Stem/ einladen/ fordern.

Vocatio, gall, vocation, Hal, vocazione, ein Beruff die Beruffung/ die Einladung/ Forderung. J. tem/ ein Schreiben/ darinnen einer zu einem Diensi beruffen wird.

Vocativus, der Menner/Ruffer. Item/insgemein ein Schald/schlimmer Gefell.

Volans, fliegend.

A MANAGER

Ya.

nf

er

m

10

e,

1-

7-

ie ie

H#

14

10

Volant, der fliegende Drache/ bofe Seind.

Volare, gal. voler, ital. volare, fliegen.

Volatilisare, da ein Ding im Gefaß immer auffleigt / und fein Feuer halten noch barin bleiben will.

Volée de Canon, voc. gal. sedital, Tiro di Cannone, ein Stuck-Schuß.

Voleur, voc. gall. ein Dieb / Rauber / Straffen-

Voleurs, die bin und wieder schieben.

Volte, ital. volta, das herumtummeln in einem Grenfe, Stem/ ein funftlicher Gprung.

Voltiger, iren/ voc. gall. schwarmen/ sich in einem Krense herum drehen, herum tummeln. Item/ wird dieses gesagt/ wenn sich einer auf ein Pferd oder sonsten geschwinde in die Hohe schwingt/ o. der springet.

Volubilis lingua, wird gesagt/ wenn einer wohl reben fan. Mmm 5 Vo-

VO 922 Volubilitas, gall. volubilité, ital. volubilità, bie Gefchwindigfeit/ der Umlauff. Volubilitas lingua, bie Wefchwindigfeit im Reden. Volvere, iren/ welken/ auf einen verbringen. Volumen, gal, & ital. volume, ein Buch/ Bund/ Mcten. Voluntarie, voluntario, gal. voluntairement, ital. voluntariamente, mit Willen. Veluntarius, a,um, gal. voluntaire, ital. voluntario, willig/frenwillig. Volontair en guerre, oder d'Armée, ital. volontario d'Armata, ein frenwilliger Goldat/ welcher gutwillig ohne Geld dienet. Voluntas, gal. volonté, ital. volontà, ber Bille! Mennung, angelle eine volate, islou in Voluntas figni & beneplaciti, wird genennet/ went einer was zum Scheinthut/aber was anders wil-Voluntas ultima, der legte Wille. Voluptuarius, voluptuofus, a, um, gal. voluptueux, ital. voluttuolo, wollustia. Voluptuenfement, ital. voluttuosamente, wollistig. lich. Voluptuariæ impensæ, suche : Impensæ voluptuanriæ. Vomere, gal. vomir, ital. vomitare, vomiren/ bres chen/spenen. Vomitif over vomitoire, ital. vomitivo. lat. vomitorium, ein Brech. Pulver. Vomitorium, Brech Tranck, Vomitus, gal. vomissement, Ital. vomito, das Brechen/Spenen. Per vomitum, burch Brechen. .HATVOIL-

Votirei Votum Wu Lag

her Me Vota

Votus Vox,

Voya Voya fer Voya

Voy

Urb Urb

Urb Urb Urg

Ur

DEG

Votiren/feine Stimme geben/ auf etwas ftimmen. Votum, gall. voeu, ital. voto, ein Gelübbe/ein Bunfch. Item/eine Stimme auf dem Reiches Zage/und fonften in gemeiner Berfamlung/ daher heist vota colligiren / die Stimmen oder Mennungen erforschen/ einfammlen.

Vota majora concludunt, die meisten Stimmen schlieffen.

Votum caffitatis, das Gelübde der Reufchheit. Vovere, gal. vouer, iren/ geloben/ Gelubdethun.

Vox, gal, voix, ital, voce, bie Stimme. Stem/ bie Mennung.

Voyage, voc. gall. ital. viaggio, die Reife.

Voyager, voc. gal. sed ital. viaggiare, voyagiren/reis fen/ auf der Reife fenn.

Voyageur, voc. gal. ital. viandante, ein reisender Wandersmann.

Voye, voc. gal, ital. & Lat. via, ber 2Beg/bie Gtraf fe. Item/ die Manier/ Beife.

UR.

URbane, höfflich. Urbanitas, die Höfflichkeit.

Urbanus, a, um, hofflich/ aus der Stadt.

Urbanum prædium. Guche oven: Prædium urbanum.

Urbanorum prædiorum Servitutes. Guche oben: Servitutes urbanorum prædiorum.

Ureter, Rohr da ber Sarn durchgehet.

Urgens, gall. urgent, ital. urgente, nothig/treibenb/ dringend.

Urgens necellitas, die hochftoringende Doth.

Urge-

UR 924 Urgere, iren/treiben/antreiben/auf etwas bringen/ ein Ding frarcf anführen. Urina, gal. urine, Ital. urina, ber Urin/ Barn. Urpheda five Urphedo, der Urphad. Suche: Juramentum urphedæ. US. Us, usage, voc. gatl. ital. usanze, usanz, usaggio, uso, lat. ufus, ber Bebrauch/ die Bewonheir; à ufo, jum Beffen/jum Gebrauch/jum Rugen/jur Direction, Disposition. St. heift à uso, 14. Zage Machficht/ halb ufo 8. Zage/12 ufo, 3. Wochen Machficht. Uso doppio, 4. Wochen Nachficht/ fo in Wechfel. Briefen gebrauchlich. Ufitate, ufitatus, a, um, gal. ufité, ital. ufitato, gebrauchlich. Ufucapere,iren/burch langen Defit den Eigenthunt erlangen/überfommen. Ulucapio, Erfinung/daß einer ein Ding erfeffe nach Berlauf der Zeit in denen Mechten vorgeschrie. ben/fan auch genennet werden Befit- Eigung. Ufura, gal. ufure, ital. ufura, der Bucher/Bins. Ufuræillegitimæ, unrechtmäßige Binfen. Ufuræ illicitæ, ungulagige Zinfen. Ufuræ legitimæ, rechtmäßige Binfen. Ufuræ licitæ, julafige Binfen. Ufuræ prohibitæ, verbothene Binfen. Uluræ punitoriæ, ftrafbare Binfen. Ulura quincunces, die Zinfen 5. von 100. Ufura ufurarum, Zins auf Zins / Juden-Bucher/ fonften Anatocismus genant/ davon oben Lit. A. au feben. 1160-



Ufura

Ufurp

Ufur

Ufura

Ufus

(3

6

T

Ufu

Usu

u

u

U

Mul

rer

che

US

925

Usurarius, gall. usurier, ital. usurario, ein Wuche-

Usurpare, gall. usurper, ital. usurpare, iren/gebrauchen/vorenthalten/innen behalten.

Usurpatio, gall, usurpation, Ital. usurpazione, die Aufhebung der Berichrung/ber fetige Gebrauch.

Ufurarius, ber den Mugen hat.

Usus, gall. us, ital. uso, der Gebrauch/welcher ist eine Gerechtigkeit eines andern Gut nach Norhdurft zu gebrauchen/unverlegt desselben Substang und Wesen / doch daß solches Recht nicht verkausst noch vermiethet/oder umsonst überlassen werde. Guche weiter us, usage &c.

Usufructuarius, gal. usufructuaire, ital. usufruttuario, der den Niegbrauch hat / oder eine Gache

nuget.

Ususfructus, gal. usufruit, ital. usufrutto, der Nießbrauch / welcher ift eine Gerechtigkeit anderer Leute Güter/jedoch unverletzt derfelben Substanz und Wesen zu gebrauchen und zu geniessen/ und kan hierben derjenige/so den Nießbrauch hat/feine Gerechtigkeit und Recht/ so er daran hat / einem andern verkauffen/ vermiethen/ oder einem umsonst überlassen und schencken.

Ususfructus legatus, der vermachte Nießbrauch. Ususfructus verus, ift ein solcher Nießbrauch / da Das Ding in seinem Wesen unverlegt bleibet.

Ususfructus quali, ist ein solcher Nießbrauch/ ba man nach geleisteter Caucion oder Burgschafft ein Ding also gebrauchen kan/ daß es abgenühet und zu nichte werde/ jedoch daß hernach/ wenn

UT 926 Vuln wenn diefer Miegbrauch aufhoret / folches mit .Vuln Belde/ fo viel es werth gewefen/ bezahlet werde. Vulnu Utenfina, fc. bona, die Gerade. Davon fuche oben? Vulv Gerada. des Uti, gebrauchen. Utilis, le, Gall. & Ital. utile, erfpriefflich/ muglich. Utile Tempus, suche: Tempus utile. Utilia acceptiren / das nuigliche vor befant anneh. Utilis annus. Suche: Annus utilis. Utilis actio. Ouche: Actio utilis. Utilitas, gall. utilite, Ital. utilità, die Rugbarfeit / Nukung. ch Utiliter, gal. utilement, ital. utilemente, nuiflich. Utiliter acceptiren/ vor befant annehmen/ fich nut 8 machen. Me nihil fupra, daß nichte drüber ift. Wa! MBa! VU. 'Ulgare, iren / ausbreiten / gemein machen/ nachfagen. Vulgaris, e, gal. vulgair, ital. vulgare, gemein. Vulgariter, gall. vulgairement, Ital. vulgarmente, gemeiniglich. Vulgata feil. Jura, die befante Rechte. Guche welter: Secundum vulgata. Vulgo, gemeiniglich. Vulgo quælitus, ein Buren Rind. Vulgus, der gemeine Mann/ Pobel. Vulnerare, iren/ verlegen/ verwunden. Vulneratio, die Bermundung. Vul-